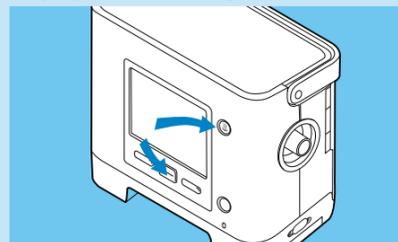
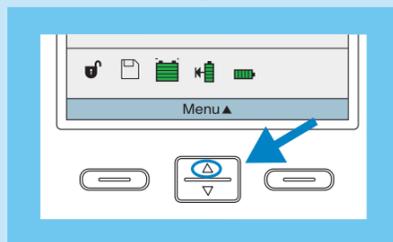


2 Menüzugriff

Zugang zum vollständigen Menü und zum Ändern von Einstellungen

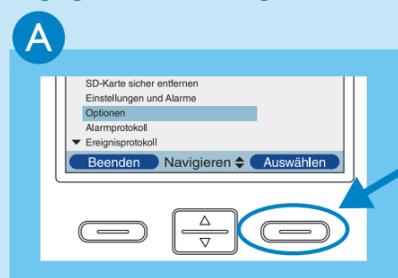


Ist der Menüzugriff gesperrt und erscheint nach Einschalten des Gerätes das nicht, so gelangen Sie wie folgt in das Einstellmenü: Drücken Sie einige Sekunden lang und .

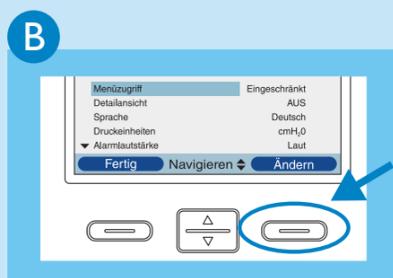


Wenn nach dem Drücken des Ein-/Aus-Schalters auf dem Bildschirm zu sehen ist, haben Sie bereits vollständigen Menüzugriff. Drücken Sie , um in das Menü zu gelangen.

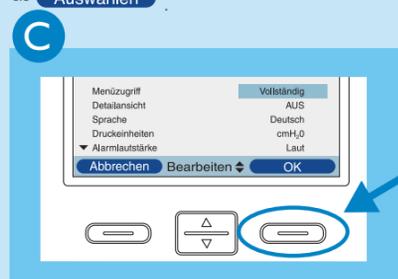
Zugang zu allen Einstellungen beibehalten



Navigieren Sie zum Menüpunkt „Optionen“ und drücken Sie **Auswählen**.



Drücken Sie **Ändern**, um in den **Menüzugriff** zu gelangen.



Wechseln Sie mit zur Option „Vollständig“ und drücken Sie **OK** zur Bestätigung.



Drücken Sie **Fertig** und **Beenden**. Das Gerät schaltet sich ab. Über die Ein-/Aus-Taste gelangen Sie in das Beatmungsmenü.

Philips Healthcare ist ein Unternehmen der Royal Philips Electronics

Sie erreichen uns unter www.philips.com/healthcare
healthcare@philips.com
Fax: +31 40 27 64 887

Asien
+852 2821 5888

Europa, Mittlerer Osten, Afrika
+49 7031 463 2254

Lateinamerika
+55 11 2125 0744

Nordamerika
+1 425 487 7000
800 285 5585 (gebührenfrei, nur USA)



© 2009 Koninklijke Philips Electronics N.V. Alle Rechte vorbehalten.

Philips Healthcare behält sich das Recht vor, Geräte jederzeit technisch zu verändern und/oder die Herstellung eines Produkts ohne Ankündigung oder Verpflichtung einzustellen, und haftet nicht für Schäden, die durch den Gebrauch dieses Dokuments entstehen.

Broudy KB 03/17/09 MCI 4102013 PN 1057962

Philips Respironics
1010 Murry Ridge Lane
Murrysville, PA 15668, USA

Kundendienst
+1 724 387 4000
+1 800 345 6443 (gebührenfrei)

Respironics Europa, Afrika, Mittlerer Osten
+33 1 47 52 30 00

Respironics Deutschland
+49 8152 93 06 0

Respironics Frankreich
+33 2 51 89 36 00

Respironics Italien
+39 03 62 63 43 1

Respironics UK
+44 800 1300 845

Respironics Schweiz
+41 62 745 1750

Respironics Asien-Pazifik
+852 3194 2280

Respironics Australien
+61 2 9666 4444

Habel Medizintechnik, Österreich
+43 1 292 6642 0

www.philips.com/respironics

Trilogy 100

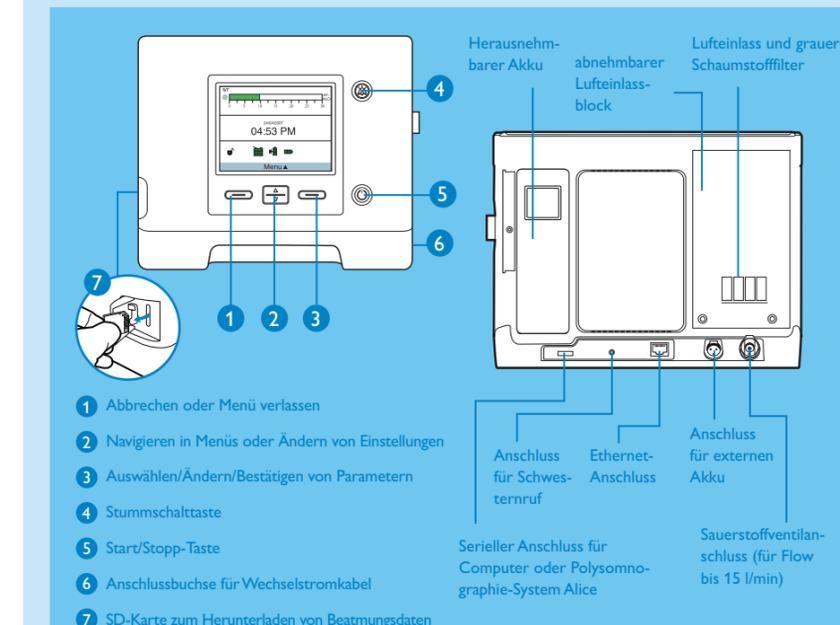


Kurzanleitung

- 1 Übersicht
- 2 Menüzugriff
- 3 Anschluss Schlauchsystem
- 4 Einstellen der Beatmung

PHILIPS
RESPIRONICS

1 Übersicht



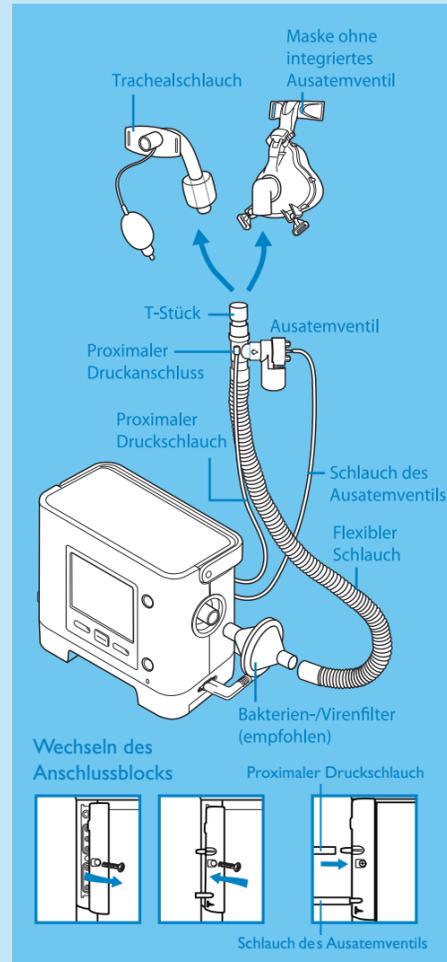
Symbole und Zeichenerklärung

- Modus mit vollständigem Menüzugriff
- SD-Karte im Beatmungsgerät
- Stummschalttaste aktiv
- Rampe aktiv
- Statusanzeige für herausnehmbaren Akku
- Statusanzeige für internen Akku
- Statusanzeige für externen Akku
- Akku wird geladen.

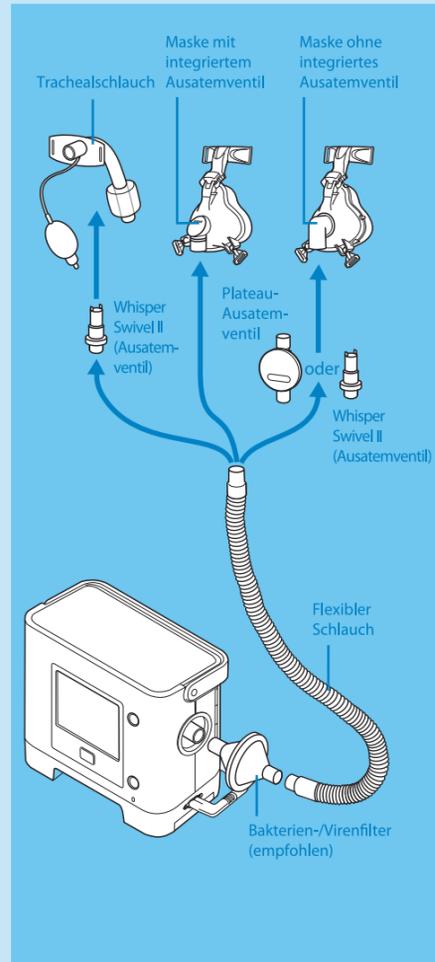
3 Anschluss Schlauchsystem

Vor der Inbetriebnahme von **Trilogy100** müssen Sie das Schlauchsystem konfigurieren.

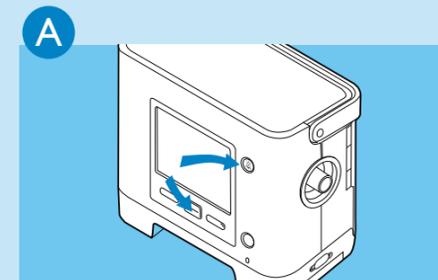
Konfiguration mit aktivem Ausatemventil



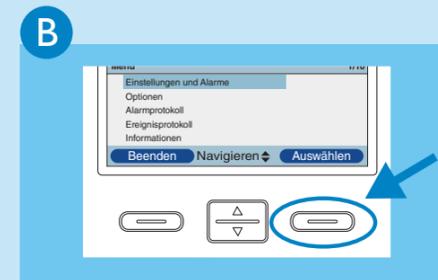
Konfiguration mit passivem Ausatemventil



Vergewissern Sie sich, dass das Gerät ausgeschaltet ist, bevor Sie die folgenden Schritte ausführen



Drücken Sie einige Sekunden lang und , um das Einstellmenü aufzurufen.



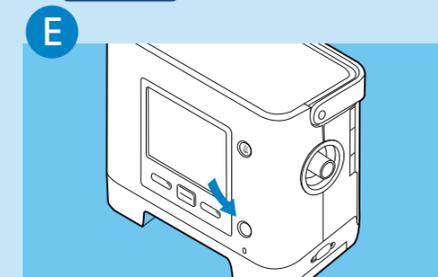
Wählen Sie „Einstellungen und Alarme“ aus.



Navigieren Sie zum Menüpunkt „Schlauchsystemtyp“ und drücken Sie **Ändern**.



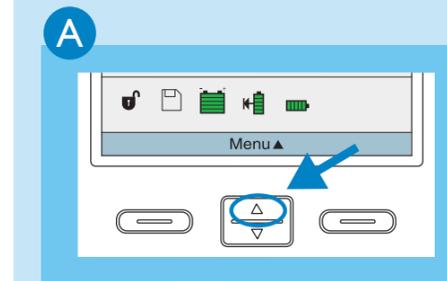
Wählen Sie „Aktiv PAP“ (aktives Ausatemventil) oder „Passiv“ (passives Ausatemventil) aus, und drücken Sie **OK** zur Bestätigung zweimal.



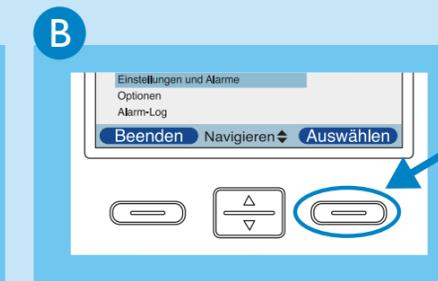
Drücken Sie , um das Gerät zu betreiben oder um zum weiteren Einstellen der Beatmungsparameter durch das Menü zu navigieren. (siehe Punkt 4: Einstellen der Beatmung)

Überprüfen Sie, ob das Schlauchsystem richtig konfiguriert wurde.

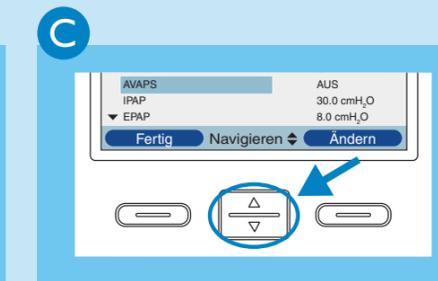
4 Einstellen der Beatmung



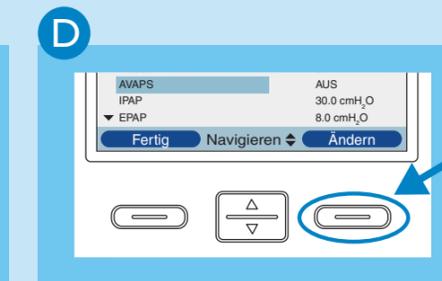
Drücken Sie auf dem Ausgangsbildschirm „Menü“.



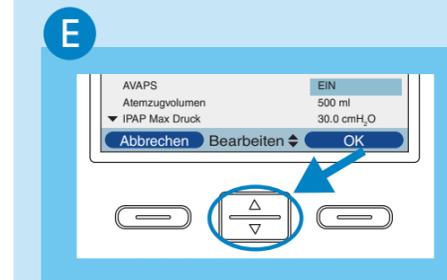
Wählen Sie „Einstellungen und Alarme“ aus.



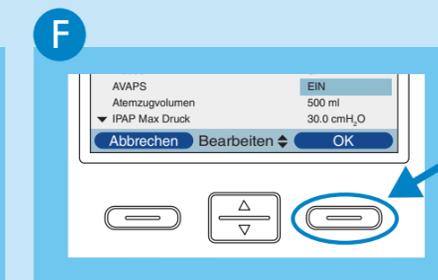
Drücken Sie , um durch die Einstellungen und Alarme zu navigieren.



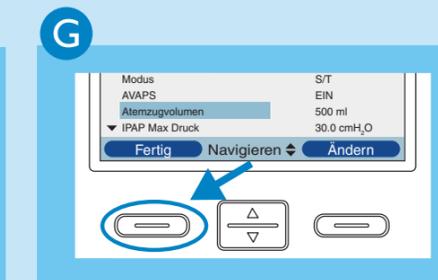
Drücken Sie **Ändern**, um den blau markierten Parameter zu ändern.



Ändern Sie mit den Wert oder Status der Einstellung.



Drücken Sie **OK**, um die neue Einstellung zu bestätigen.



Drücken Sie **Fertig** und **Beenden**, um zum Ausgangsbildschirm zurückzukehren.

Duale Verschreibung



Wenn der Menüpunkt „Duale Verschreibung“ aktiviert ist, müssen beide Verschreibungen wie erläutert eingestellt werden.



Es sind 2 Verschreibungseinstellungen vorzunehmen.